Biblioteca Amazónica
Iquitos

KANATARI

semanario de actualidades

Año 26 - 27 de marzo del 2011 - Nº 1384 - Tomo XXVIII - Iquitos, Perú S/.1.00

MEMORIA DEL AGUA



Portada

Judíos en Iquitos
Central

Biblioteca digital mundial
Pág. 6846

Editorial

DE LA HOSPITALIDAD

¿Qué sería de nuestras vidas si acogiéramos al otro como a nuestro hermano y compañero de caminata en el penoso desierto de la vida? ¿Cómo serían nuestras relaciones con la vecindad si todos nos consideráramos como amigos y no hubiera distinción ni violencia de clase, de sexo o de cultura? Seguramente que nuestra ciudad, esta violenta ciudad que nos abriga en sus entrañas, no aparecería enrejada en sus ventanas; no tendría cerrojos ni candados ni aldabas ni fierros de seguridad en sus balcones, ni anduviéramos temerosos en las calles asegurando nuestras carteras, o guardando en la más profunda de las garantías hasta de empresas con camiones cuando trasladamos dinero; o andaríamos relajados en los motocarros cuando supiéramos que nos van a llevar a buen puerto.

En el antiguo Israel había un lema: dar hospedaje al desvalido, al pobre y a la viuda. Y es que la hospitalidad ha tenido en todo tiempo el valor de una concreción de aquello que ha sido fortalecido en el pensamiento a lo largo de la antigüedad. Dar acogida al otro, ser tierno y entrañable con nuestro prójimo es el valor más alto en este andar de los anacoretas y peregrinos que caminaban de puerta en puerta buscando una limosna. La antigüedad de la ruta de Santiago contaba con una sarta de hostales sembrados a la orilla de los caminos, donde se acogía a los peregrinos que llegaban desde lejanas tierras. Los legendarios "Chasquis" eran acogidos al llegar agotados en los tambos que cubrían como un rosario las cumbres andinas. Evocamos a esta distancia en paso irreversible del tiempo la acogida que se daba a los mendigos en las casas de familia a la hora del almuerzo y se les invitaba al murmullo del rezo al atardecer del invierno. O pudiéramos pensar en los tuaregs perdidos en la anchura del desierto rezando sus ancestrales letanías a Alá, envueltos en su turbante blanco, y llamando en el nombre del Señor a la puerta de quienes encontraban cuidando cabras en la inmensidad de la llanura rocosa en medio de los arenales.

Hoy en Iquitos estamos contentos. La Orden de los Hermanos Hospitalarios de San Juan de Dios se ha establecido definitivamente en el mismo corazón de Loreto, Iquitos, que quedaría constituido como el centro y la médula del desarrollo eternamente esperanzado de nuestra región, pero sobre todo lo que es la misma esencia del sentido más profundo y esencial de la caridad. El Superior General de la Orden Hospitalaria, Hno. Donatus Forkan, nos vino a decir en un mensaje cargado de reflexión y densidad que el amor solamente tenía sentido en la verdadera hospitalidad y que ésta había de ser permanentemente transformada conforme al avance de las ciencias y la tecnología. Agentes electrofísicos, hidroterapias, terapia del dolor, terapia especializada en trastornos del aprendizaje, terapia en estimulación y atención temprana, son algunos de los servicios que esta nueva instalación de un servicio terapéutico múltiple sin duda garantizarán no solamente un adecuado servicio sino un hito en la búsqueda de la perfección de la Iglesia en el servicio al ser humano desvalido en esta parte de la selva y un mejor servicio al desarrollo integral de ,los hombres y mujeres de esta tierra de aguas, bosques y cielos anchos y azules como el de la Amazonía. ❖

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Edita
Centro de Estudios Teológicos de la Amazonia
(CETA)

Año 26 - 27 de marzo del 2011 - N° 1384
Tomo XXVIII

Director:
P. Joaquín García

Consejo de Redacción:
José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurelio Tang, Javier Gutiérrez, Ricardo Soberón

Redactores:
Unidad de Investigación: *Róger Rumrrill, César Ching Javier Gutiérrez.* **Educación:** *Gabel Sotil, Ludolfo Ojeda, Pedro Reátegui, Víctor Lozano, José Manuyama.* **Libros:** *Sofía Herrera.* **Culturales:** *Cesar Ching, Francisco Bardales;* **Humor:** *Aurelio Tang.*

Corresponsales:
Francia: *Catherine Heymann*
Venezuela: *María Juan de García*

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Alberto Chirif, Jorge Arévalo, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila, Gonzalo Tello, Moisés Panduro, Alberto Pérez, Rafael Urrunaga, Alberto Ríos, José Carlos Rodríguez, Jennifer Montoya, Mauro Olortegui, Antonio Lozán Pun Lay, Rocio Díaz, Isaac Ocampo.

Diagramación y Diseño: *Alva Isern*
Pre-prensa y Montaje: *Ronny Isern*
Impresión: *Madison Flores*
Compaginación: *Tony Da Souza*

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA

Putumayo N° 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (065) 23.31.90

www.ceta.org.pe/kanatari
e-mail. ceta.iquitos@gmail.com

IQUITOS - PERU

PORTADA

¿Se acuerda alguno de nuestros lectores que allá por el año 1984, el número primero de KANATARI comenzó por una fotografía que decía, como un grito, "un pueblo cansado de sed"?

Hoy, a 26 años de distancia, las aguas no han mejorado, los ríos se alejan, los pueblos de la mayoría pobre expresan con mayor angustia aún el mismo clamor: "Un pueblo cansado de sed".

La ciudad ha crecido y, una cuenca donde se arroja al mar más del 20% del agua dulce que va a los mares, está en trance de exterminio: por la privatización, la contaminación, el uso indebido de su potencial para la energía necesaria... La eterna memoria de este recurso, cuya conmemoración hemos celebrado la semana que pasó, corre el riesgo de convertirse en arqueología de la que las generaciones que han de venir tendrán simples recuerdos. ❖

PALABRA

3º Domingo de Cuaresma
ciclo A

Éx 17,3-7
Sal 94:
Rom 5, 1-2.5-8
Jn 4,5-42

Los textos propuestos en la liturgia están siempre a disposición de una interpretación libre.

El texto es el de la samaritana. Prácticamente, el capítulo cuarto entero del evangelio de Juan. El famoso episodio del encuentro de Jesús con la samaritana.

Algo que nos parece importante siempre que se comenta un texto del evangelio de Juan, es la apelación a su carácter simbólico peculiar. Juan no es un evangelio sinóptico, no es un texto narrativo, ni lo que nos cuenta es probablemente histórico.

Al comenzar a comentar cualquier texto del evangelio de Juan es bueno recordar este estilo literario y simbólico enteramente peculiar de Jesús.

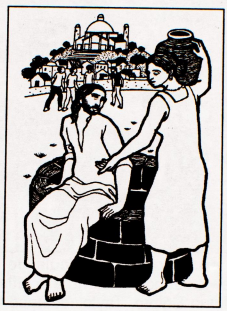
De entre las muchas interpretaciones de que este texto puede ser objeto, nos vamos a fijar en dos dimensiones menos acostumbradas, y muy elocuentes para hoy: la superación de la religión y, consecuentemente, la apertura al diálogo interreligioso.

Está de moda el diálogo interreligioso en la teología y en el cristianismo en general.

La situación del mundo actual no sólo lo posibilita sino que lo hace intevitable. El mundo actual está "barajado' religiosamente. A diferencia del pasado, en el mundo actual las sociedades son plurales, cultural y religiosamente. Las migraciones, los intercambios y la misma «mundialización», hacen que todas las religiones se encuentran hoy diariamente con las demás constante e inevitablemente, mientras que durante milenios han vivido prácticamente aisladas, tan distantes, que cómodamente podían pensarse a sí mismas como únicas.

Este episodio simbólico del evangelio de Juan nos permite representarnos el comportamiento de Jesús respecto a este pueblo que, si bien no era propiamente de "otra religión", era considerado incluso como más distante, por ser tenido como hereje o cismático.

Jesús dialoga con la samaritana, incluso por propia iniciativa. Juan no nos lo presenta como a la defensiva o sólo respondiendo. La iniciativa original, el acercamiento, es de Jesús.



Jesús no dice que Jerusalén o Gartizín resulten opciones inválidas (religiones falsas), pero sí dice que quien quiera ir más al fondo («los verdaderos adoradores») no va a tener que ir ni a un lugar ni a otro, ni en una ni en otra religión, sino «en espíritu y en verdad», es decir, adentrándose verdaderamente en la «religación» profunda.

Es una respuesta revolucionaria: las religiones son relativas, hay algo más allá de ellas, a cuyo servicio están todas. No hay una religión absoluta, a la que todas las demás deban ceder el paso. La única religiosidad absoluta (la "única religación verdadera") es la «adoración en espíritu y en verdad», más allá de una u otra religión.

¿Será que hoy, en medio de una grave crisis de las religiones y particularmente de las instituciones religiosas, se nos presenta una nueva y mejor oportunidad de entender y poner en práctica el mensaje de Jesús? No sabemos, pero la vuelta a Jesús nos invita a reflexionar y discernir con humildad, y a buscar con paciencia.

Se extiende y se cita cada día más la distinción entre «religión y religación»... siendo lo importante lo segundo, la «religación» -sin atarse demasiado a su etimología-, mientras que la religión, las religiones, no serían más que formas concretas diferentes que esa dimensión profunda del ser humano ha adoptado a lo largo de la historia. Lo importante -es obvio- no son las formas, sino el contenido que vehiculan, la dimensión profunda a la que responden. ❖

NOTICIAS de Iglesia

PERÚ: FORO "ELIGE LA VIDA" IMPULSA UN PRONUNCIAMIENTO PÚBLICO POR LA VIDA

Ante el proceso electoral y la necesidad de conocer mejor a candidatos al Parlamento, que estén a favor de la vida y la familia, instituciones comprometidas con su defensa han organizado el foro "Elige la Vida". La Coordinadora Nacional Unidos por la Vida y la Familia, la Universidad Católica San Pablo, Arequipa, la Universidad Católica Sedes Sapientiae, Lima, la Universidad Católica Santo Toribio de Mogrovejo, Chiclayo, y el Consorcio de Centros Educativos Católicos (CCEC), organizadores del evento, invitan a los ciudadanos e instituciones a participar en el foro. El foro "Elige la Vida" se llevó a cabo en el auditorio del Colegio San Agustín en Lima, este jueves. El acto principal del foro es la suscripción de un compromiso por la vida y la familia, por los candidatos al Congreso. Luego, los organizadores difundirán tal suscripción en los departamentos del Perú.

EN ESPAÑA, POR RADIO

Por otra parte, con motivo del Día Internacional de la Vida, Radio María ofrece a sus oyentes la posibilidad de seguir en directo el desarrollo de la manifestación convocada bajo el lema "Sí a la vida" el próximo sábado 26 de marzo en Madrid. A partir de las doce del mediodía comenzará una programación especial en la que la nueva unidad móvil de Radio María hará posible que los oyentes no se pierdan nada de la manifestación en Madrid. Además, se trasladarán a las diversas localidades españolas que se unen a la manifestación en la capital. Gracias a los voluntarios de Radio María conectarán con las manifestaciones y concentraciones de Almería, Oviedo, Orense, Palma de Mallorca, Murcia, Zaragoza y Cáceres. También el domingo 27 se conectarán en directo de Santa Cruz de Tenerife, Santander, Sevilla, Bilbao y Guadalajara que informarán de las concentraciones convocadas en estas localidades en defensa de la vida. ❖

LECTURAS BÍBLICAS DIARIAS

Lunes 28 de marzo
2Reyes 5,1-15ª; Sal 41; Lc 4, 24-30.

Martes 29 de marzo
Daniel 3,25.34-43; Sal 24; Mt 18,21-35.

Miércoles 30 de marzo
Deuteronomio 4,1.5-9; Sal 147; Mt 5,17-19.

Jueves 31 de marzo
Jeremías 7,23-28; Sal 94; Lc 11, 14-23.

Viernes 1 de abril
Oseas 14,2-10; Sal 80; Mc 12, 28b-34.

Sábado 2 de abril
Oseas 6,1-6; Sal 50; Lc 18, 9-14. ❖

A VUELO DE RONSAPA

MÁS DE 6 MILLONES DE PERSONAS EN COREA DEL NORTE necesitan urgentemente ayuda alimentaria por un importante recorte en la producción agrícola, menores importaciones y la reducción de la ayuda bilateral.En un informe divulgado después de una misión enviada al país comunista, donde una hambruna en los años 90 dejó un estimado de un millón de muertos, tres agencias de la ONU dijeron que el sistema de distribución pública del país podría quedarse sin alimentos al comienzo de la temporada de poca producción que se extiende entre mayo y julio la cual amenaza a una cuarta parte de sus 24 millones de habitantes.

SOLDADOS REBELDES INTERCAMBIARON DISPAROS DE ARTILLERÍA hoy con las fuerzas de Muamar Gadafi en el Este de Libia y aviones occidentales atacaron vehículos blindados usados por el Gobierno para aplastar la revuelta. La Unión Africana (UA) dijo que planeaba facilitar un diálogo que logre poner fin a la crisis en el país productor de petróleo. Pero la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) indicó que su operación para implementar una zona de exclusión aérea podría prolongarse tres meses, y Francia advirtió que el conflicto podría extenderse aún más.

CHINA ANUNCIÓ QUE DETECTÓ NIVELES DE RADIACIÓN SUPERIORES a lo normal en dos turistas japoneses. El anuncio se dio el mismo día que el Gobierno prohibió la importación de alimentos de áreas de Japón donde se hallaron verduras y leche contaminadas.Una agencia del gobierno informó que la radiación en ambas personas "excede gravemente" los niveles considerados seguros. Pero no suministró cifras exactas, lo que imposibilita evaluar si las conclusiones contradicen la propia evaluación japonesa sobre la situación de la planta nuclear de Fukushima dañada por un "terremoto y un tsunami en Japón el pasado viernes 11".Las autoridades niponas anunciaron que la radiación en el aire no ha alcanzado niveles peligrosos en el área inmediata del complejo nuclear, aunque algunas personas que viven cerca de la planta han sido descontaminadas.

PORTUGAL VIVE UNA DE SUS SITUACIONES MÁS CRÍTICAS. Es casi inminente el plan de rescate financiero que requeriría por parte de la Unión Europea (UE) tras una serie de hechos que tienen al país al borde del colapso económico.En los últimos días, el primer ministro José Socrates dimitió y convocó a elecciones, y el Parlamento rechazó el plan de austeridad presentado por el Gobierno. Con ello, las horas están casi contadas para que la UE apruebe un paquete de rescate financiero de 75,000 millones de euros, tal como en su momento ocurrió con Grecia e Irlanda. La crisis portuguesa pone en riesgo la estabilidad de la zona europea, por lo cual se hace casi inminente el apoyo financiero que recibiría de la UE y del Fondo Monetario Internacional. Esto sumado al riesgo de un efecto dominó que podría extenderse a otros países frágiles como España.

DEBIDO A UNA INSUFICIENCIA CARDIACA, la famosa actriz estadounidense Elizabeth Taylor falleció en un hospital de Los Ángeles a la edad de 79 años.Taylor fue sepultada en el cementerio ForestLawn en Glendale, el mismo en el que fue enterrado su gran amigo Michael Jackson, un día después de que falleciera. La artista recibió un servicio funerario privado en la que asistieron alrededor de 30 familiares. Ella deja cuatro hijos, diez nietos y cuatro bisnietos.Principalmente recordada por



actuar en Cleopatra, película de Joseph Mankiewicz donde encarnó a la última reina del antiguo Egipto, Taylor destacó también por su belleza y personalidad rebelde y excéntrica. Estuvo casada ocho veces -dos de ellas con su gran amor, el actor Richard Burton- y fue la mejor amiga de Michael Jackson, sin embargo, destacó por encima de todo en su trabajo como actriz. Fue dos veces ganadora del Oscar y es considerada una figura mítica en Hollywood.

LAS CRÍTICAS CONTRA LA DECISIÓN DEL PRESIDENTE BOLIVIANO EVO MORALES de llevar a tribunales internacionales el pedido de que Chile les devuelva costa sobre el Océano Pacífico aumentaron hoy entre políticos chilenos, quienes lo acusaron de "populista". Para el ex canciller Juan Gabriel Valdés, Morales "está repitiendo un patrón de comportamiento en Bolivia, que atiende a demandas internas y problemas de encuestas, más que a la solución real del problema". Evo anunció que su país recurrirá a tribunales internacionales en reclamo de su centenaria demanda, marcando un giro respecto a su postura previa. Al respecto, el ex canciller y ex embajador del Perú en Bolivia, Manuel Rodríguez Cuadros, comentó que Morales le está enviando el "mensaje" a Chile de que "las negociaciones bilaterales deben ir en serio y con resultados específicos", y está modificando su estrategia abriendo la posibilidad de recurrir a las instancias internacionales, entre ellas la Corte de La Haya.

EL FUERTE SISMO QUE SACUDIÓ EL NORESTE DE MYANMAR (antes Birmania) habría causado, hasta el momento, 75 muertos y más de un centenar de heridos; sin embargo, esta cifra podría aumentar conforme lleguen reportes de la situación en las zonas más alejadas del país.El terremoto fue de una magnitud de 6.8 grados en la escala de Richter y se sintió en toda esa zona asiática, que incluye a las naciones de Tailandia y Vietnam. Medios estatales informaron que los daños llegan a casi 400 casas, 14 monasterios budistas y nueve edificios gubernamentales. La mayor parte de los daños se dio en la villa de Mong Li, pese a que el epicentro ocurrió cerca a la localidad de ChiangRai, Tailandia, escasamente afectada. ❖



EL VALLE SAGRADO DE LOS INCAS

En el Valle Sagrado de los Incas se diseminan hermosos pueblos coloniales que se crearon, y que hoy muestran su mestizaje en arquitectura, arte y cultura viva. Allí se encuentran los poblados de Chinchero y sus tejedoras, Pisac y su feria artesanal, Urubamba y su cosmopolitismo, Ollantaytambo, con su fortaleza y su pueblo inca vivo. Y Maras Moray con sus deslumbrante Salinaras, en estos territorios, del Valle Sagrado, diversas comunidades han creado productos de turismo rural y Turismo vivencial que asombran a propios y extraños. Cada uno de ellos es un mundo en sí mismo, y en conjunto, componen una forma inédita de conocer la región más tradicional de los Andes sudamericanos. ❖

Está comprendido entre las poblaciones de Pisac y Ollantaytambo, paralelo al río Vilcanota accediendo a él desde la ciudad del Cusco. En su recorrido se pueden apreciar numerosos ríos que descienden por quebradas y pequeños valles; posee numerosos monumentos arqueológicos y pueblos indígenas. Este valle fue muy apreciado por los Incas debido a sus especiales cualidades geográficas y climáticas. Fue uno de los principales puntos de producción por la riqueza de sus tierras y lugar en donde se produce el mejor grano de maíz en el Perú.



DÍA MUNDIAL DEL AGUA 2011: ¿PASAN SED LAS CIUDADES?

Ramón Román

El 22 de marzo se celebró el Día Mundial del Agua 2011 con el lema "Agua para las Ciudades: Respondiendo al desafío urbano". Esta es la primera vez en la historia de la humanidad que la mayoría de la población mundial vive en ciudades... y el paisaje urbano sigue creciendo.

La cantidad de agua dulce de nuestro Planeta es un mínimo porcentaje de la existente en la hidrosfera, aún así, hay suficientes recursos hídricos para satisfacer las necesidades de todo el mundo.

Contrariamente a esto su distribución desigual y la gestión ineficaz imperante han provocado que más de un millón de personas no tengan acceso al agua potable en la actualidad, y que, de seguir con esta tendencia, en menos de dos décadas el número de personas privadas de acceso a agua potable se cuadruplique.

El agua, un recurso considerado hasta ahora como renovable, ha pasado a ser "no renovable y limitado" debido principalmente a la pérdida de equilibrio del ciclo hídrico. Esta pérdida de equilibrio propiciada por la sobreexplotación de los acuíferos, la deforestación, la gestión ineficiente y la contaminación está llevando a la disminución del caudal de los ríos, a la desaparición de la fauna y flora de las riberas y a auténticas catástrofes sociales y conflictos políticos.





En cualquier parte del Planeta son demasiados los ejemplos de territorios agotados, poblaciones desplazadas o sumamente empobrecidas y ecosistemas desaparecidos de forma irreversible por la imposición de infraestructuras antinaturales cuyo coste e impacto ambiental jamás quedarán cubiertos por los beneficios que pudieran generar.

Frente a esta percepción del agua puramente mercantilista, cada vez son más las organizaciones que trabajan por una nueva cultura del agua, en la que el río es más importante que el agua, en la que los ecosistemas dan sentido a los caudales...

Porque hemos llegado a un punto en que la escasez y la dificultad de acceso al agua de calidad se ha convertido en un auténtico problema global y, analizados los factores, necesitamos entrar a la acción y plantear nuevas formas de hacer frente a esta situación para garantizar este preciado bien, que es el agua, a todos los seres que habitan el Planeta Azul, agudizando el ingenio y apelando al intelecto y la tecnología.

¡Una oportunidad de demostrar nuestra capacidad de superar las situaciones difíciles!

Es posible que la solución venga de la mano de una percepción del agua como derecho y no como mercancía...

En eco-unión somos conscientes de esta realidad y trabajamos para el fomento de una "nueva cultura y gestión sostenible del agua" que priorice el valor natural de este recurso como fuente de toda vida. ❖

LOS CINCUENTA AÑOS DE LA CONVENCIÓN ÚNICA DE 1961

Ricardo Soberón

En estos días, se cumplen los 50 años de la suscripción de la Convención Única de Estupefacientes de 1961, instrumento que le dio inicio al régimen moderno del Control de Drogas que hoy está vigente en el mundo. El pasado día 22, en el inicio del 54 período de sesiones de la Comisión de Estupefacientes de la ONU (Viena), el Director Ejecutivo de la UNODC, Yuri Felatov, dijo que la Convención no estaba obsoleta, pero había que revitalizarla. Veamos las consecuencias para América Latina. La verdad es que durante el período de 1998 (UNGASS) y 2008, se hicieron intentos para evaluar lo hecho hasta hoy por la comunidad internacional, pero con muy pocos resultados. Sin embargo, en el plano local son muchas las ciudades y los países que en la práctica se han salido del régimen en busca de soluciones más efectivas, desde el campo de la salud y el derecho administrativo.

En primer lugar, quisiéramos establecer que el régimen internacional fundado por la Convención de 1961, 1971 y 1988, fue la puerta de entrada para que EE.UU. ponga en funcionamiento todos los componentes propios de la Guerra contra las Drogas desde la Iniciativa Andina en 1989, las Cumbres Antinarcóticos de 1990 y 1991, el "Plan Colombia" (2000-2005) y la "Iniciativa Mérida" (2006 hasta la fecha). En ese sentido, el territorio de América Latina ha sido el escenario donde se ha privilegiado esta suerte de guerra de baja intensidad, que ha sido un fracaso en términos del combate al cri-men organizado. Todas estas acciones de orden político represivo, tienen por detrás el sustento del régimen internacional iniciado con dicha Convención Única.



Los costos de esta guerra impuesta por Washington e implementada por la DEA, el Comando Sur, la CIA, el FBI, el Departamento de Justicia y otras agencias, han sido terribles en términos de violencia, corrupción, debilitamiento de las democracias, conflictos internos y desarrollo rural: líderes corruptos como Noriega y Fujimori, el calentamiento de las fronteras (Angostura, Putumayo), la guerra en las "favelas" cariocas y el desmadre de Ciudad Juárez en México, son los símbolos más visibles de este fracaso. La economía ilegal del narcotráfico fundamenta los US$ 320,000 millones anuales de ganancia en el régimen jurídico que la sostiene y permite los enormes márgenes de ganancia.

En segundo lugar, en lo que se refiere a los **cultivos de coca** (promedio de 200,000 has anuales que producen 1,000

☞ *pasa a la pág. 6846*

LA BIBLIOTECA DIGITAL MUNDIAL

Reúne mapas, textos, fotos, grabaciones y películas de todos los tiempos y explica en siete idiomas las joyas y reliquias culturales de todas las bibliotecas del planeta.



Tiene, sobre todo, carácter patrimonial, anticipó ayer a LA NACIÓN Abdelaziz Abid, coordinador del proyecto impulsado por la Unesco y otras 32 instituciones. La BDM no ofrecerá documentos corrientes, sino "con valor de patrimonio, que permitirán apreciar y conocer mejor las culturas del mundo en idiomas diferentes: árabe, chino, inglés, francés, ruso, español y portugués. Pero hay documentos en línea en más de 50 idiomas".

"Entre los documentos más antiguos hay algunos códices precolombinos, gracias a la contribución de México, y los primeros mapas de América, dibujados por Diego Gutiérrez para el rey de España en 1562", explicaba Abid. Los tesoros incluyen el Hyakumanto darani, un documento en japonés publicado en el año 764 y considerado el primer texto impreso de la historia; trabajos de científicos árabes que desvelan el misterio del álgebra; huesos utilizados como oráculos y estelas chinas; la Biblia de Gutenberg; antiguas fotos latinoamericanas de la Biblioteca Nacional de Brasil. Es fácil de navegar.

Cada joya de la cultura universal aparece acompañada de una breve explicación de su contenido y su significado. Los documentos fueron escaneados e incorporados en su idioma original, pero las explicaciones aparecen en siete lenguas, entre ellas, EL ESPAÑOL.

La biblioteca comienza con unos 1.200 documentos, pero ha sido pensada para recibir un número ilimitado de textos, grabados, mapas, fotografías e ilustraciones.

¿CÓMO SE ACCEDE AL SITIO GLOBAL?

Está disponible en Internet, a través del sitio www.wdl.org. El acceso es gratuito y los usuarios pueden ingresar directamente por la Web, sin necesidad de registrarse. Permite al internauta orientar su búsqueda por épocas, zonas geográficas, tipo de documento e institución.

El sistema propone las explicaciones en siete idiomas (árabe, chino, inglés, francés, ruso, español y portugués). Los documentos, por su parte, han sido escaneados en su lengua original. Con un simple clic, se pueden pasar las páginas de un libro, acercar o alejar los textos y moverlos en todos los sentidos. La excelente definición de las imágenes permite una lectura cómoda y minuciosa.

Entre las joyas que contiene por el momento la BDM está la Declaración de Independencia de Estados Unidos, así como las Constituciones de numerosos países; un texto japonés del siglo XVI considerado la primera impresión de la historia; el diario de un estudioso veneciano que acompañó a Hernando de Magallanes en su viaje alrededor del mundo; el original de las "Fábulas" de Lafontaine, el primer libro publicado en Filipinas en español y tagalog, la Biblia de Gutemberg, y unas pinturas rupestres africanas que datan de 8000 A.C.

Dos regiones del mundo están particularmente bien representadas: América Latina y Medio Oriente. Eso se debe a la activa participación de la Biblioteca Nacional de Brasil, la biblioteca Alejandrina de Egipto y la Universidad Rey Abdulá de Arabia Saudita.

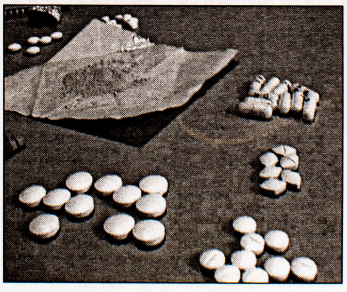
La estructura de la BDM fue calcada del proyecto de digitalización de la Biblioteca del Congreso de Estados Unidos, que comenzó en 1991 y actualmente contiene 11 millones de documentos en línea. Sus responsables afirman que la BDM está sobre todo destinada a investigadores, maestros y alumnos. Pero la importancia que reviste ese sitio va mucho más allá de la incitación al estudio a las nuevas generaciones que viven en un mundo audiovisual. Este proyecto tampoco es un simple compendio de historia en línea: es la posibilidad de acceder, íntimamente y sin límite de tiempo, al ejemplar invalorable, inabordable, único, que cada cual alguna vez soñó conocer. ❖

☞ *viene de la pág. 6845*

LOS CINCUENTA AÑOS DE LA CONVENCIÓN ÚNICA DE 1961

toneladas de cocaína) que se cultivan en la vertiente oriental de los Andes sudamericanos, la Convención Única fue el instrumento jurídico que terminó el proceso de penalización iniciado por la Comisión de Estupefacientes y la Organización Mundial de la Salud (OMS) en 1949 hasta 1952. Por ejemplo, los artículos 23 y 29 establecen el régimen monopólico de toma de posesión de las cosechas, que se refleja en la persistencia de ENACO (empresa monopólica que compra barato a campesinos pobres y vende caro a campesinos más pobres de la Sierra peruana).

Este régimen subsiste hasta la fecha, pese a los intentos de relativizarlo a través del artículo 14 de la Convención de 1988 que reconoce los usos lícitos donde exista la evidencia histórica. En marzo del 2009 el presidente Morales inició el procedimiento jurídico para dejar sin efectos los artículos 49 y 51 del mismo instrumento (sobre la prohibición del consumo tradicional de la coca en 25 años, 1961-1989). Vencido el plazo para que el resto de países tomen su posición, 18 países se opusieron a la solicitud boliviana de enmienda, bajo el supuesto



que afectaría la integridad del régimen en su conjunto.

A la luz del actual sistema internacional de los Derechos Humanos, que se origina en la propia Organización de las Naciones Unidas y que se funda en la Declaración Universal y un numeroso conjunto de tratados, convenios, declaraciones, la Guerra contra las Drogas se convierte en un motor de ineficacia y violaciones flagrantes y sistemáticas, por lo menos de los siguientes derechos y principios: los principios de **Soberanía** y **No injerencia** en asuntos domésticos contenidos en la Carta de la ONU, el derecho a la libertad individual, al **debido proceso**, el derecho de los Pueblos Indígenas al respeto a sus costumbres y el uso de sus recursos naturales (plantas). ❖

SE INAUGURA EN IQUITOS NUEVA SEDE DE LA CLÍNICA SAN JUAN DE DIOS

El pasado jueves 24 de marzo se inauguró la nueva sede de la Clínica San Juan de Dios, ubicado en el kilómetro 2.8 de la Carretera Iquitos Nauta. Ese día se contó con la presencia de personalidades de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios, venidas desde Roma, España, Venezuela, Francia y Perú. Entre ellos podemos mencionar al padre Donatus Forkan, Superior General de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios; Hno. José María Chávarri, Secretario General; Hno. Daniel Marquez Bocanegra, Consejero General; Hno. Moisés Martín Bosca, Director de la Oficina de Cooperación Internacional; Hno. Andrés García Rojas, Superior de la Comunidad de Iquitos; Hno. José María Viadero Torre, Director de la Fundación "Salud para Todos"y "Juan Ciudad Madrid"; Hno. Félix Acuña Zamora, Superior Provincial de la Provincia Septentrional Perú-Ecuador-Venezuela. Asimismo se contó con la presencia de las principales autoridades y periodistas de la ciudad.



Dentro del Programa, se realizó una conferencia de prensa y se inauguró la nueva infraestructura de rehabilitación integral del Hogar Clínica San Juan de Dios que cuenta con tres módulos: Módulo I: Administración y servicios generales. Módulo II: Consultorios y sala de rehabilitación. Módulo III: Alojamiento y servicios múltiples para ofrecer consultas ambulatorias en traumatología y ortopedia, neurología, pediatría, psicología y nutrición. En lo referente a Terapia Física en Rehabilitación cuenta con: Agentes electrofísicos, hidroterapias, terapia de dolor, terapia especializada en transtornos del aprendizaje, terapia en estimulación y atención temprana.

La sede de San Juan de Dios funciona como un Centro de Rehabilitación Integral, que cuenta con un staf de profesionales altamente calificados. Tiene ambientes amplios y equipos de última generación que hacen de ella una clínica moderna y única en ésta especialidad. El objetivo de esta creación es responder a la situación geográfica de Loreto, se originan costos elevados para los traslados y estadía a la sede central. Por ello se ha evaluado la necesidad de construir una infraestructura propia en Iquitos para brindar los tratamientos en rehabilitación integral. En cuanto a las cirugías menores sabido es que siempre se realizan las campañas de operaciones ortopédicas en la zona y las de mayor complejidad aún son derivadas a Lima.



La nueva infraestructura se ha hecho posible gracias a la ayuda de la ONGD: "Juan Ciudad" y "Salud para Todos" de Madrid-España, quien se ha encargado de gestionar el financiamiento ante la Curia General de la Orden Hospitalaria en Roma y Generalitat de Valencia-España.

Es preciso mencionar que la anterior sede ubicada en la Av. La Marina 719, ya no funciona como sede de San Juan de Dios, por lo que desde hace dos semanas se viene atendiendo en el Kilómetro 2.8 de la Carretera Iquitos Nauta (a unos 300 m. del terminal de ómnibus) cuyos servicios están disponibles en el horario de lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. y los sábados de 8:00 a.m. a 2:00 p.m.

Otras de las grandes fortalezas para San Juan de Dios indudablemente es el Comité de Damas presidido por la Sra. Lucía Alvarado de Boria. Esta clínica tiene como director al Hno. Andrés García Rojas que ha sido el anfitrión de tal evento. Existe una gran expectativa de toda una Región que pone todas sus esperanzas en la salud y el cuidado de sus niños/as basado en el secreto de la maravillosa cura de la hospitalidad según el estilo de San Juan de Dios que es valor original de la Orden del que dimanan otros cuatro valores como la calidad, el respeto, la responsabilidad y la espiritualidad de cada uno de los miembros de San Juan de Dios. ❖

ARRAIGOS Y DESARRAIGOS DE LA PRESENCIA JUDÍA EN LORETO

César Ching Ruiz

Los últimos tiempos, una acelerada movilización social con cerrada protesta viene alterando a las naciones situada en las costas del mar Mediterráneo, en algunas de ellas como Túnez y Egipto precipitaron la salida de sus gobernantes que por años ostentaban el poder, en otras, viene forzando el cambio de sistemas y en una, una guerra civil para expulsar al actual como es el caso de Libia. Las protestas y los sucesos bélicos vienen ocasionando un traslado de personas que buscan salir en unos casos y entrar en otras, unas que se pacifican y otras que entran a la lid. Un movimiento perpetuo en esta convulsionada zona muchas veces señalada con un lugar que podría originar una conflagración mundial por los intereses que se juegan en una zona, irónicamente, lugar donde comenzó la civilización occidental. En medio de todo, atento a lo que sucede, el Estado de Israel que desde su creación política no ha tenido la paz que todos los profetas, como Moisés y Abraham hubiera deseado para su descendencia. Las reacciones antisemitas siempre latentes vienen en aumento y expandiéndose. Esta es razón suficiente para volver a recrear la presencia de la numerosa colonia judía en nuestra ciudad que ha jugado un rol histórico cuyos aportes son innegables.



LOS JUDÍOS DEL AMAZONAS

Ariel Segal, venezolano, historiador y autor de "The Jews of the Amazon: Self-exile in Paradise" señala en su trabajo como parte de su tesis doctoral que los judíos afincados en la Amazonía descienden de marroquíes de Tánger, Tetuán, Fez o Casablanca, que llegaron durante la época del caucho atraídos por la bonanza del negocio del jebe alrededor de 1880. En la larga ruta cruzaron el Océano Atlántico hacía Belém do Pará, Brasil. De allí, por barco fluvial, muchos de ellos, jóvenes aventureros remontaron el inmenso río soñando con hacer riqueza. Por las duras condiciones del viaje las mujeres fueron impedidas de venir. Los muchachos que lograron llegar eran por lo tanto casi adolescentes y solteros. Su objetivo era lograr ganancias rápidas y regresar a casa con fortuna para allí emprender lucrativos negocios. De esas uniones con mujeres amazónicas nacieron niños que llevan apellidos que mezclan con la herencia hebrea como son los Cohen Cacique; Bendayán Díaz; Levi Reátegui; Benzaquén Huamán entre otros. Para León Trahtemberg, el primer hebreo que llegó a la Amazonía fue el alemán Alfred Koblenzt. Vivió por 50 años en Yurimaguas e hizo familia en el lugar.

LOS JUDÍOS EN IQUITOS

Citado por Fernando Nájar, para León Trathemberg, la historia de los judíos en Iquitos se inicia en 1880 con la llegada de los eskenazis provenientes de Alemania, Francia e Inglaterra. Llegaron como representantes de poderosas compañías que tenían matrices en París, Londres, Manaos, Belén do Para y Nueva York en los vapores que Ramón Castilla trajo para impulsar la factoría recién creada en 1864 estableciéndose en forma lenta y anónima, sin revelar su fe por temor al rechazo. Los hermanos José, Abraham y Benjamín Medina fueron los primeros que incursionaron en la actividad comercial creando casas comerciales y fueron los primeros en exportar ingentes cantidades de caucho a Europa. Cuando los hebreos adquirieron sus propios vapores, incursionan en la navegación fluvial. La historia de muchos de ellos terminaría con la decadencia de la exportación del caucho. Ya para 1890, los eskenazis eran una élite económica en la región, es ahí cuando se inicia la emigración de los judíos sefardíes originarios de Marruecos que venían todavía atraídos por el negocio del jebe. Antes de arribar a Iquitos tenían una prolongada estadía en ciudades brasileras de Belén do Para

y Manaos, instancia obligada cuando partían de África, siempre agobiados por la pobreza y la persecución, discriminaciones, asesinatos y destrucción de sus sinagogas, según un documento, "en Tánger se hablaba de Iquitos como una ciudad fabulosa en cuyas calles corre el oro". La señora Miriam Nahmías Mishali recuerda: "En 1881 cuando mi abuelo Abraham llegó tenía 14 años, a diferencia de sus padres él era un ciudadano israelí/peruano y comenzó a trabajar en los barcos como el "Huallaga" y otros e hizo familia acá, producto de esta unión es mi madre Elizabeth Nahmías Mozombite". Los sefardíes marroquíes que se establecieron se iniciaron como pequeños comerciantes, regatones, bodegueros, farmacéuticos, proveedores de las casas caucheros, años después muchos de ellos habían acumulado una gran fortuna. La formación de hogares no los hizo alejarse de su fe y sus ritos. Muchas de ellas se celebraron en la casa de Jaime Cohen, el más representativo de ese tiempo y también el primero en fallecer en Iquitos.

Entre 1890 y 1910 los judíos eran partícipes de la vida política, la firma de muchos de ellos se encuentran en memoriales y en acuerdos por un estado federal junto a empresarios y comerciantes, peruanos, españoles y portugueses, exigiendo un mejor trato tributario al gobierno central. Muchos de ellos conformaron la Logia Amazónica, clubes deportivos y otras actividades. En 1909 se funda la Beneficencia Israelita bajo la presidencia de Víctor Israel para entonces, la cantidad de la población hebrea superaba la cantidad de 200. Fernando Santos y Frederica Barclay, autores del libro "La Frontera Domesticada", señalan que en la primera década del siglo pasado, la escala mercantil de Loreto que controlaba la economía local era ocupada, primer y segundo lugar por ciudadanos peruanos, españoles y portugueses. La tercera por los alemanes y franceses (judíos eskenazis). En el cuarto estamento se encontraban los judíos sefardíes provenientes de Marruecos que se dedicaban al comercio fluvial (regatones), eran importadores, especializados en habilitar a la firmas extractoras del caucho, propietarios de casas comerciales pequeñas. Posteriormente algunos de ellos se situaron en Caballo Cocha, Contamana, Pucallpa y Tarapoto. La procedencia de Tánger, Rabat, Tetuán es reconocido en los apellidos, algunos con sonido adecuados al apellido español como: Abecasís, Abensur, Abisroar, Alvis, Anselmi, Assayac, Azerrat, Azulay, Barcesat, Bensimón, Benchetril, Bendayán, Benjió, Bensus, Benzaquén, Bohabot Cohen, Tapiero, Edery, Nahmias, Foinquinos, Kanaffo, Levy, Toledano, Nahon, Naar, Pinto, Malca, Mey, Sarfaty, Schuler, Weill, Suzzana, Darmont, Barchilon, Joseph, Polak, Toledano, entre otros.

EL CEMENTERIO ISRAELÍ

Según Nájar, no hay datos exactos de cuántos llegaron a Iquitos ni cifras de cuantos retornaron, ni tampoco de los que se establecieron. De muchos de ellos los restos están enterrados en Iquitos. Una ordenanza municipal del 21 de junio de 1895 detalla el cobro de 100 soles a los "Israelitas por el área de terreno que se ha cedido para la construcción de su cementerio". El pago estuvo a cargo de David Elaluf, David Bohabot y Lázaro y García en representación de los demás. Este sería el origen oficial del actual cementerio judío de esta ciudad que guarda 38 restos comenzada a poblarse el año de 1985 con los restos de Mercedes Khan de Bohabot, Jaime Cohen, Santos Anseu, Jacobo Toledano, Jacobo Isaac Medina, Moisés Edery, David Dávila Bendayán, Isaac Miguel Azulay, José Weisselberger, Alberto Edery Morales y muchos otros.



EL VIAJE A ISRAEL

Con más de130 años de presencia judía en Iquitos por efectos de la Ley del Retorno puesta en ejecución poco después de ser creada el Estado de Israel en mayo de 1948 comenzaron a emigrar a Israel los hijos, sobre todo los nietos en busca de la Tierra Santa, a la que sus abuelos nunca pudieron llegar. Víctor Edery y Jaime Vásquez Izquierdo restablecieron la Beneficencia

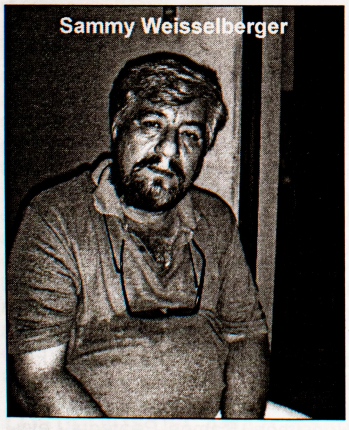

Miriam Nahmías Mishali

a comienzos de la década de 90 con la finalidad de mantener latente las raíces ancestrales. Ellos fueron gestores del *Al-ía* para que fueran 400 loretanos hacia Israel. Señala la Ley del Retorno que los judíos de la Diáspora en los que pueden incluirse las esposas o los esposos, tienen derecho a emigrar. Fue Raúl Edery el primero en emigrar en 1964, más tarde, salieron Shuly Bensimón, Ramón Reátegui Levy, Carlos Benamú Panduro, Raquel Edery, Carlos Delmar, Yared Edery, Víctor Edery. Ariel Segal en su libro, muestra los esfuerzos de los descendientes por llegar a Israel a costa de presentar documentos, fotografías, tumbas, partidas de defunción. Hasta el año 2000 los peruanos en Israel no sobrepasaban la cifra de 4 mil personas, en su



Yadir Cárdenas Regra Manzur

mayoría provenientes de ciudades costeñas. Desde 1995 hasta el 2002 se calcula que han emigrado a Israel unas 150 personas de la tercera generación, es decir sin necesidad de conversión, provenientes de Iquitos, Tarapoto, Pucallpa. Algunos de ellos como Jaime, Amalia, Ana Bensimón, Sara y Miriam Bendayán, Oded, Jacobo y Linda Cacique Kohn, Tomasa, Keller, Lali y Diana Kohn, Los hermanos Edery, Santiago, Rosa, Jorge y Néstor Cárdenas, Ana Ruth, Hugo, Luis Aspiazu, César Razzeto, Edgar y Toto Dávila Lazo, Rubén Pérez, Yaquelín Levy Vidal, Víctor Cohen, Elvis Ampudia, Marcos Mesía. Los últimos en llegar son las familias Dávila Nahmías, Dávila Bardales, Toledano Grández, Toledano Ríos, Inés Levy Vidal.



Sammy Weisselberger

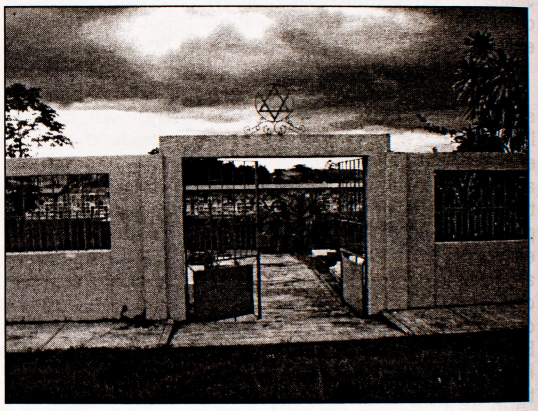
LOS QUE RETORNAN

Aunque Sammy Weisselberger sostiene que son pocos los que regresan, están emparentados en estado civil cuyas parejas no tienen descendencia judía y realmente no se acostumbran y por eso el Estado israelí impulsa a que vayan familias completas. En otros casos, los hijos varones regresan porque no quieren hacer el servicio militar que allá dura tres años y que comienzan hacerlo a los 17 años, solo después de haber hecho el servicio pueden estudiar. No antes.

Los testimonios que presentamos dan fe de esta aseveración. La señora Miriam Nahmías Mishali menciona que pertenece a una cuarta generación. "Viajé a Israel cuando tenía 60 años con toda mi familia por la *al-ia* judía acorde a la diáspora que une a las judíos que están fuera. A pesar que podíamos quedarnos varios meses, optamos solo por estar dos meses. Mi esposo, oriundo de Requena, arraigado a sus sentimientos decidió que era mejor volver. Mis hijos desde luego pueden retornar. Aunque soy católica celebro varias fiestas propiamente judías como el *shaba* (día de descanso) haciendo la oración en mi casa, luego hacemos el día del perdón, la fiesta de Navidad.

Puedo ir una vez más, la condición es que me quede a trabajar...Eso ya me parece difícil". Por su parte, Yadir Cárdenas Regra Manzur de 26 años cuenta su experiencia: Yo tengo procedencia judía por parte de mi papá por descendencia de mi abuela. El apellido Manzur es árabe. Viajé a Israel junto a mis hermanos, mi madre viajo en condición de turista, estando allá había la imposibilidad de que ella (mi madre) pudiera quedarse, salvo que se tuviera que cambiar el apellido, no podía ser por la unión judío-árabe. Yo personalmente quise volver, aunque había condiciones dadas para quedarme, para entonces tenía 15 años. Aunque no es caso de ambas personas que ilustran el retorno, Samy Weisselberger dice: "Para alguien que parte a Israel, lo que encuentra allá es completamente diferente, la geografía, una escritura que hay que leer de abajo hacia arriba, de derecha a izquierda. Una comida que no tiene parecida a la nuestra. Con una conciencia ciudadana de respeto. Obviamente – sostiene- que los que mejor se adaptan son los jóvenes, aunque el inicio no tiene nada de alentador ya que tienen que hacer trabajos que los israelitas de allá, por cierto, no quieren hacerlo y delegan a los migrantes. Hay gente también que logra sobresalir, pero son muy pocos. Muchos de los que viajan, van tras de conseguir un pasaporte israelí que les abra las puertas del mundo ya que puedes ingresar a muchos países sin requerir visa. Al conseguirlo emigran a otros países. Ahora, yo me puedo ir por ser descendiente en segunda generación...pero allá, insisto, todo es diferente. Yo fui a Israel en función de trabajo y por eso retorné".

La insistencia muchas veces a los migrantes en la práctica religiosa obedece al sostén espiritual que los duros procesos históricos cuajaron en los israelís. Esta norma legal, hoy en día, cuestionada señala que convertirse al judaísmo es "entrar bajo las alas de la Shejiná", una metáfora que habla de la presencia divina, bajo cuyas alas los prosélitos deben encontrar protección.



LOS QUE SE QUEDAN

Fernado Nájar que siempre va y retorna menciona que los loretanos se establecen en la milenaria y bíblica ciudad de Beersheva y en la localidad de Ramle, una ciudad dormitorio en las cercanías de Tel Aviv. Según Nájar a pesar de la lejanía los migrantes loretanos mantienen sus costumbres gastronómicas. En muchos hogares los fines de semana no falta un buen inchicapi, juanes y tamales, inclusive patarashca y arroz chaufa. A los loretanos menciona se les conoce fácilmente por el modo de hablar y por algunas características somáticas. "Para los israelitas de allá, la idea de un judío con aspecto indígena viviendo en una casa pobre de una ciudad pequeña en medio de la selva es, cuando más, un pie de página exótico en la historia oficial del Judaísmo peruano", sostiene Ariel Segal. Mientras, la vida continua. ❖

acontecer LOCAL

Viernes 18 de marzo

Ayer por la mañana, el alcalde Juan Cardama Guerra cumplió su promesa al ceder la administración del Camal Municipal, a la Asociación de Comerciantes de Vísceras y Matarifes de Iquitos. A este trascendental acto acudió el presidente de la Región Iván Vásquez Valera, el representante de Senasa, policía nacional, funcionarios y trabajadores quienes jubilosos manifestaron su agradecimiento a la autoridad Municipal por tan acertada decisión política. A su turno el presidente de la Asociación, Joaquín Ruíz Navarro, señaló: "Nosotros los trabajadores somos capaces de administrar adecuadamente este camal y vamos a demostrar a nuestra autoridad municipal que mejoraremos ordenadamente nuestra infraestructura".

Sábado 19 de marzo

Iquitos amaneció con un sol radiante y anocheció con una lluvia torrencial. Esa lluvia fue recibida con agrado por el líder nacionalista y candidato de GANA PERÚ, Ollanta Humala, y por más de seis mil personas que se dieron cita en la Plaza 28 de Julio, para escuchar el mensaje del que llamaron "el próximo presidente del Perú". En la mañana Ollanta Humala fue recibido por militantes y simpatizantes del proyecto Nacionalista en el aeropuerto internacional Francisco Secada y fue acompañado por una colorida caravana de carros y cientos de moto taxistas con quienes recorrió parte de la ciudad, hasta llegar al distrito de Belén.

Domingo 20 de marzo

El pequeño Hilter Caleb Moreno (2), se convirtió en la primera víctima de la creciente en la zona baja de Belén, donde las aguas del río Itaya poco a poco van ganando terreno. El niño perdió la vida cuando jugaba al borde de su humilde casa flotante. Su madre, Sonia Del Pilar Panduro, en esos momentos se encontraba echando brea a su canoa, por lo que no se percató del hecho. Hilter Moreno, papá del niño, dijo que el año pasado coincidentemente en esta época, la hermanita del pequeño Hilter también murió ahogada al caer de la casa.

Lunes 21 de marzo

Lo que parecía iba a ser un domingo cualquiera, se convirtió en una pesadilla. Un corto circuito habría sido la causa del incendio registrado ayer al promediar las diez de la mañana en la cuadra cinco de la calle Yurimaguas. Los gritos de desesperación de la señora Mirtha Vásquez Obando (58) alertó a sus vecinos de lo que ocurría, quienes al ver el humo negro y las lenguas de fuego que salían del segundo piso de la casa signada con el numero 561, a falta de agua empezaron a arrojar arena de una de las construcciones tratando de apagar las llamas que aumentaban cada vez más. A casi 40 minutos de haberse iniciado el incendio, recién llegaron las cisternas de Sedaloreto, brigadistas de intervención inicial de la Diresa también acudieron a la emergencia, y debido a la inhalación de humo tóxico Lorgio Chía Grández, bombero de la compañía 41 tuvo que ser atendido.



Martes 22 de marzo

Enfrentados por los trabajos de alcantarillado de la empresa china, se encuentran los vecinos de las cuadra siete y ocho de la calle Távara. Por un lado están los que apoyan los trabajos, mientras que por el otro están los que indican que la obra los está perjudicando, a tal punto que ayer tomaron la decisión de no dejar trabajar a los obreros. Esta situación provocó la discusión de los vecinos que se dijeron de todo, los que apoyan los trabajos indicaron que los que se oponen son pocos y que lo hacen para molestar porque sólo quieren molestar a los demás vecinos.

Miércoles 23 de marzo

Con la promesa de fiscalizar las obras públicas, reactivar el sector maderero, matar cívicamente a los corruptos y presentar proyectos de ley para que Loreto tenga la banda ancha, se realizó el tercer y último "Gran Debate" de candidatos al Congreso de la República por la región Loreto, promovido por Perú Tv Canal 19, diario La Región, radio La Voz de la Selva y la Coordinadora de Derechos Humanos del Vicariato Apostólico. Fueron cinco los candidatos que participaron del debate, entre ellos Carlos Rivera, de la organización política Alianza por el Gran Cambio, Edwin Zevallos de Gana Perú, Jorge Mera de Solidaridad Nacional, Moisés Panduro del Partido Aprista Peruano y la revelación de la política loretana, Ramiro Celis Guerra de la organización política Adelante.

Jueves 24 de marzo

La Municipalidad Distrital de San Juan Bautista esta tomando las medidas legales del caso para que 12 viviendas del asentamiento humano El Terminal, construidas informalmente, sean desarmadas o ubicadas en otro lugar, debido a que vienen obstaculizando la construcción de una canalización en ese sector. Las 12 viviendas fueron construidas arbitrariamente, hace algún tiempo, en medio de las calles "Alemania" y "Amistad", impidiendo el tránsito de las personas y de vehículos, así como los trabajos de la empresa China International.s

LA NOTICIA DE LA SEMANA

EL SUBE Y BAJA POLÍTICO

Este domingo de acuerdo a la ley se publicarán los últimos sondeos que realizan las empresas encuestadoras. A nivel estadístico todo indica, según los portavoces y los analistas políticos, llegarán al 10 de abril en circunstancias iguales o parecidas. Sin contar en los apretados días que faltan la cantidad de votos nada despreciables de indecisos que no opinan y que no saben y que esperarán estar delante del ánfora para emitir su voto. Aunque muchos aluden a que esta situación que se revela inédita, será imprevisible. Todos los programas y los pocos momentos que los candidatos dedicaron a presentar sus planes apuntaban al centro y a consolidar un modelo de crecimiento económico como el que viene dándose. Ninguno quiso representar el anti-sistema. Estas incertidumbres, tienen sus beneficios. Con lo complicado de las fórmulas para elegir congresistas, por estos lares nadie está por lo tanto seguro; y nadie puede cantar victoria. Lo curioso, en este sube y baja nada la incertidumbre. Y el clientelaje no sabe a qué colectivo ni qué banderita enarbolar y menos a quién pedirá trabajo posteriormente.

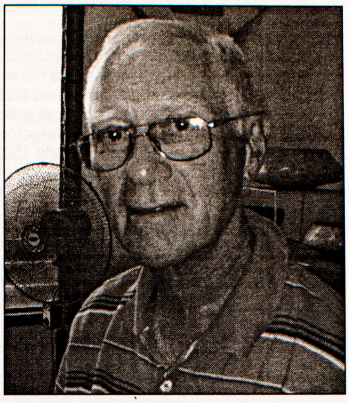
DES DE ADENTRO

JAIME REGAN, S.J.

Estadounidense, master en Antropología, investigador principal del Centro Amazónico de Antropología y Aplicación Práctica (CAAAP), autor del libro "Hacia la tierra sin mal", en Iquitos para dictar en Nauta un taller a maestros bilingües.

Alude Ud. a los pueblos originales como en busca de una tierra sin mal, sin embargo, la relación que sostienen los indígenas con la sociedad nacional se maneja más en términos de conflicto que los obliga a desconfiar, ¿qué opina?

Bueno...lo que significa la tierra sin mal es lograr que un pueblo pueda desenvolverse como lo hacían antiguamente, antes de la formación del Estado. Lo que hacen –entonces- estos pueblos es tomar esta sociedad ideal del pasado para proyectarlo al futuro buscando este mundo sin mal que se pueda ir logrando en esta sociedad, pero además, articulado con la naturaleza como siempre ha sido la vida de esta gente. Si hubo o hay momentos en los que se altera cierta normalidad como el tener grandes inundaciones, este hecho se interpreta como un castigo. Pero ahora, sucesos como la contaminación de sus ríos convoca en su pensamiento la idea de desastre, para eso buscan lugares elevados de tierra para guarecerse pero también para eliminar los males de su sociedad. Cuando yo estaba redactando "Hacia la tierra sin mal", la gente me decía que se estaban alejando de la ciudad para poder vivir según sus costumbres. Este mito de un ideal, de una tierra sin mal es un lugar donde Dios se retiró después de haberlo creado, en una tierra que se quedó sin chacra donde el maíz se produce libremente sin esfuerzo. Eso representa también la visión de una sociedad



ideal, donde la abundancia es el resultado de un buen vivir.

En Nauta encontrará a un pueblo como el Cocama que intenta consolidar su presencia fortaleciendo su herencia ancestral y, por otro lado, un sector que no se identifica como tal, ¿cómo científico social que vislumbra?

En el foro taller para maestros del cual formaré parte, hablaré de la historia de este pueblo entre los periodos del siglo XVI y XIX. La población cocama tiene muy poca información de lo que significa en su historia esta etapa y sobre todo para Loreto. Los cocamas en esos tiempos aportaron mucho en cuanto a su tecnología, a su visión de mundo...

En este caso, la trasmisión de sus conocimientos basada en la lengua viene diluyéndose por el escaso uso de sus hablantes, mayormente generaciones adultas y que no llega a niños...

Mucho depende de la experiencia de vida que cada uno de ellos haya tenido. Hay una parte de la población que intenta retomar su cultura y el habla. Éste último es un proceso muy difícil, en cierto sector de los adultos, quizás no, pero en los niños sí es posible. Pero hay un grupo que ya no quiere reconocerse, en parte por las malas experiencias; por otro lado hay una falta de conocimiento de su propia historia...

Las consecuencias se denotan en los últimos problemas contaminantes que vienen ocasionando fisuras en las organizaciones cocamas...

Sí. Detrás de esto hay muchos intereses y esto alienta la desunión en momentos que hay que buscar encuentros y ver lo que interesa al resto. Hay que pensar que a pesar del costo que estas fisuras suscitan, significa que los cocamas se están haciendo más visibles. Este problema de la contaminación debe ser llevado a la escuela y debe ser puesto en la programación de los contenidos a enseñar. Con todo lo que ocasiona la contaminación, ayudará al niño a mejorar su autoestima sin dejar de lado a los padres de familia...

En un antes y un después, ¿cuál es su reflexión de las movilizaciones indígenas que derivaron en un final como Bagua?

Ha sido un final triste, no tenía por qué haber sucedido, pero eso sirvió para que el pueblo peruano tomara conciencia de lo que estaba pasando y demostraba que sin una consulta previa no se puede decidir por ellos más aún en temas que les conciernen. La protesta se venía dando y fueron desoídos. Lo importante también es que el país conozca de sus recursos y la vida de estas poblaciones. Ahora se toma más interés cuando se ven asuntos normativos relacionados con los pueblos indígenas.

Y qué piensa de lo que viene sucediendo con el pueblo shipibo que, a diferencia de otros, vienen estableciéndose en Iquitos y Lima sin dejar lo suyo.

Los shipibos han consolidado su presencia en Pucallpa. Aunque son las mujeres las que llevan el control por ser las productoras de su estética; los hombres vienen ayudando y también van consiguiendo trabajo en las ciudades. Lo importante es que vienen creando programas radiales difundiendo su idioma con temas variados. En Cantagallo vienen reproduciendo su sociedad y ofreciendo lo que produce su cultura y en esto hay que mencionar a los shamanes que ofrecen sus servicios. ❖

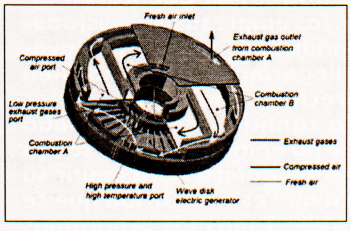
Tecnología en el mundo
con Carlos Cook Morris

PROTOTIPO DE UN NUEVO MOTOR

Investigadores de la MSU (Michigan StateUniversity) han construido un prototipo de un nuevo motor que **no utiliza pistones, cigüeñales o válvulas**. Se conoce como Wave Disk Generator. Este nuevo diseño, que abandona el concepto de combustión interna, puede reducir las emisiones de automóviles hasta en un 90%, en comparación con los niveles de emisiones actuales. Esto es debido a que el motor utiliza un 60% de su combustible para la propulsión, una cantidad cuatro veces mayor que el porcentaje que utilizan actualmente los motores.

El prototipo está construido con un generador de ondas de choque en forma de disco, de aproximadamente el tamaño de una olla, que no necesita ni sistema de transimisión ni de refrigeración, con su consecuentes beneficios en los costes de mantenimiento.

El **funcionamiento del motor** es el siguiente: el combustible y el aire entran



y se mezclan a través de la entrada principal. El rotor comienza a girar, bloqueando la salida de gases. Con la presión se genera una onda de choque que comprime la mezcla y al inflamarse, se abre una compuerta de salida que libera los gases y permite al vehículo moverse.

Este prototipo ha sido desarrollado por Norbert Müller y otros investigadores de la Universidad de Michigan, y ha sido presentado en el Departamento de Energía Avanzada de la Agencia de Proyectos de Investigación. ❖

LA COLINA VOLADORA

TRADICIÓN Y LEYENDA

Hace muchísimo tiempo, en la montaña Emei de la provincia de Sichuan, había una colina voladora que podía trasladarse en cualquier dirección, y al tomar tierra, aplastaba casas dejando muertos y heridos.

Cerca del Lago del Oeste, en Hangzhou, vivía un monje llamado Jidian. Con un abanico de hojas de palma en la mano, a este monje le gustaba correr de un lado a otro con tan buen humor y simpatía que era muy apreciado por todos.

Un día, el monje soñó que la colina voladora vendría a posarse sobre la aldea vecina. Preocupado, corrió a prevenir a la gente.

—Vayanse a otro sitio. La colina caerá sobre esta aldea y la catástrofe será terrible.

Los ancianos, moviendo incrédulos la cabeza, contestaban:

—¿Quién ha visto jamás volar una colina?

Las amas de casa respondían:

—Somos pobres, ¿adónde iríamos?

Los jóvenes replicaban:

—Si cae la colina la sostendremos con nuestros hombros. ¡No tenemos miedo!

Bulliciosos, los niños seguían al monje burlándose de sus palabras.

La mañana pasaba veloz como flecha y ninguna familia quiso mudarse.

"¿Qué hacer?", se preguntaba el monje muy preocupado, cuando de pronto oyó música de trompeta. Siguiendo el sonido, llegó a una casa en que se celebraba una boda. Todo era allí alegría y jolgorio. Una idea iluminó su mente.

Apartando a la gente con sus manos, entró a la sala, tomó a la novia entre sus brazos y, cargándola a cuestas, corrió a las afueras. Cubierta la cara con el pañuelo rojo, la novia comenzó a gritar pidiendo auxilio.

Con palos y azadas en las manos, los aldeanos corrían tras el monje gritando:

— ¡Deténganlo! ¡Que no escape!

Los gritos movilizaron a los pobladores de la aldea. Amigos y desconocidos, niños y viejos, jóvenes y muchachas, todos comenzaron a perseguir al monje. Sólo el terrateniente permaneció en su casa, riéndose de cuanto veía.



El monje Jidian, con la novia a cuestas, corría tan veloz que los aldeanos no pudieron alcanzarlo. Cuando el sol llegó al cénit, el monje se detuvo, colocó a la novia en tierra y, agitando su abanico de palma, aguardó a la muchedumbre.

En el momento preciso en que iba a recibir el primer golpe de sus perseguidores, el cielo se oscureció, se levantó un fuerte ventarrón y retumbó un estampido tan estruendoso que todos cayeron aterrorizados.

Cuando el sol volvió a brillar, los campesinos miraron en dirección a la aldea. La colina voladora cubría sus casas. Comprendieron entonces la causa del rapto de la novia y no sabían cómo agradecer al monje por haberles salvado la vida.

Al observar la tristeza de la gente que había perdido sus casas, el monje les dijo:

—No lloren. De ahora en adelante la tierra les pertenece, pues la colina aplastó al terrateniente. ¿No serán, acaso, capaces de levantar sus casas propias?

Con tales palabras, la alegría reapareció en el rostro de los aldeanos. El monje, iluminada su mente de nuevo, les propuso:

—Si la colina pudo volar hasta aquí, es capaz de volar otra vez y ocasionar nuevas desgracias. Tengo una idea. Vamos a esculpir en ella quinientas estatuas de Buda para que no vuele más. ¿Qué tal?

La gente se puso a trabajar con gran empeño. Durante horas sólo se escuchaba el ruido de los martillos, taladros, clavos y piedras. En sólo una noche, cumplieron su tarea: quinientas estatuas cubrían la colina.

Este es el origen del santuario budista La Colina Voladora, muy cerca de la ciudad de Hangzhou.

Tomado de 20 Cuentos Chinos y un Dragón Amarillo - de Guillermo Dañino



MAPINGUARI

Para que los animales vayan a la iglesia y puedan descansar,
el Mapinguari persigue con su único ojo a quienes se atreven a cazar los domingos.
Contra las rabias de este ogro no valen los ajos ni regalos de tabacos.
Por su boca capaz de expandirse hasta el estómago desaparecen los rifles, los brazos y las brújulas de quienes por A o B motivo salieron a cazar.
Ni un instante para pensar en la familia; ni un segundo para despedirse de su perro.
El Mapinguari sólo sonríe cuando unos turistas le dejan sus bolsas de masmelos.
Después de patrullar los domingos al Mapinguari le queda la semana para descansar.

Juan Carlos Galeano
De *Seres fantásticos del Amazonas*

Alerta de indecopi

Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Prevención de la Propiedad Intelectual

SI LE CANCELAN UN CONCIERTO, PIDA SU PLATA

Recientemente el cantante espa-ñol Joan Manuel Serrat dejó con los crespos hechos a sus seguidores, porque se canceló su concierto a último momento. ¿La razón? Falta de seguridad en el local donde se iba a presentar.

Si Ud. pasa por una situación similar, el Indecopi le informa qué hacer en caso ya tenga su entrada en la mano y no sepa cómo reclamar.

Ante esta situación, el Código de Protección y Defensa del Consumidor, obliga a las empresas organizadoras de cualquier tipo de evento, ya sea un concierto, presentación teatral, fiesta, etc., a devolver el dinero de las entradas vendidas de manera inmediata y de acuerdo a un cronograma.

Si el show es postergado para una nueva fecha, pero usted ya no desea ir o ya hizo otros planes, el organizador también está obligado a devolverle su dinero íntegro y de forma oportuna.

Ya se trate de la anulación o postergación del evento, las empresas están obligadas a informar sobre las medidas que tomarán para no perju-dicar al público. Esta comunicación deberá ser difundida en los principales medios de comunicación.

Asimismo, si le impiden ingresar a un espectáculo debido a la sobreventa de boletos, conserve su ticket para gestionar la devolución de su dinero. Por ello, es importante que no adquiera entradas a "revendedores", ya que después no habrá reclamo que valga.

Si tiene problemas con la devolu-ción de su dinero, reclame en el INDECOPI. Puede acercarse a la Oficina Regional, ubicada en Jirón Putumayo 464, Iquitos. También puede llamar gratis al 0-800-4-4040. ❖

creta

CUIDEMOS LA SALUD

Cuidando la salud obtenemos mu-chas ventajas:

- Logramos bienestar familiar
- Ahorramos dinero
- Estamos contentos
- Nos sentimos seguros

La mayoría de enfermedades diarréicas tienen su origen en la falta de aseo, sobre todo el lavado de manos. La morbi mortalidad infantil en un 90% se origina en niños menores de cinco años. Madre de familia o madres cuidadoras deben tener presente que el aseo es importante, inculcar a los niños hábitos de limpieza es enseñarle a preservar su salud, lavarse las manos antes de comer, después de usar el baño, antes de dormir, es decir las veces que sea necesario.

Lavarse las manos es sencillo y económico, se necesita abundante agua y jabón. ¿Cómo hacerlo? Mojar las manos, agregar jabón y restregarlas desde las palmas, entre



los dedos, el dorso de la mano y no olvidar las uñas, por un tiempo de 20 segundos, enjuagar con agua tratada o potable a chorro y secarse con toalla pequeña y limpia.

Los hábitos de limpieza bien llevados nos dan resultados positivos, nos ahorramos preocupaciones, gastar dinero en curación de enfermedades y lo más gratificante tener niños, niñas sanos, familia sana.

Las prácticas de higiene nos dan como resultado un cambio de comportamiento que se va a traducir en la conservación de una vida saludable.

Lic. Graciela Cuellar Angulo
Equipo CRETA.

KANATARI

DECÍAMOS HACE 25 AÑOS

Año III – 23 de marzo de 1986 – No. 79

PAICHE A LIMA POR SEMANA SANTA

Nuestro Perú es calificado como país del exotismo. Las razones: Se trae palmeras aceiteras africanas despreciándose el aguaje, igualmente productor de aceite. Se trae peces como la Tilapia africana para promover a las piscigranjas. Reciente un ministro del ramo anunció que la población limeña será abastecida con paiche durante la próxima Semana Santa lo cual parece un absurdo. Lima se beneficia con 2,600 kilómetros de litoral y no tiene por qué requerir recursos de la Amazonía que por acá se necesita. Además el paiche por ser una especie tan buscada ya fácilmente no se encuentra, aunque se sabe que para estas ocasiones muchas veces en los mercados se vende "paiche" cuando lo que se ofrece es dorado.

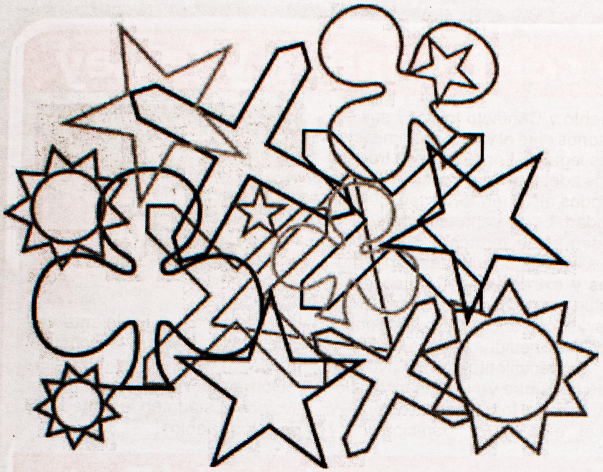
DUDOSA REVISIÓN TÉCNICA

Muchas veces sucede que infortunados pasajeros sufren desgarros de sus ropas o sufren heridas por algunas filudas puntas que se encuentran en las piezas de metal de motocarros o buses muy antiguos que nadie sabe cómo siguen circulando. Se escucha constantes quejas de damas que pierden parte de su vestido, sus bolsas de compras, hasta un dedo por ser triturados por las cadenas de transmisión. Como si fuera poco, todavía tienen que pagar la "carrera". Los "etuisas" y "llevo-llevo" andan dejando pieza por las pistas y descoyuntándose en los lugares más inadecuados... ¿Cómo pasan la revisión técnica estos vehículos?

CRÉDITOS POPULARES CHICHAS

El gobierno acaba de crear un nuevo tipo de nuevos sujetos de crédito a nivel popular con la intensión de poner en movimiento a millones de peruanos que buscan alguna ocupación que les permita sobrevivir. En un número de diez, los ambulantes pueden obtener un crédito de hasta cien millones de soles. Muchos dudan de está intencionalidad del gobierno pues dicen que lo único que quiere acabar es con el sector informal. Los beneficiarios de este crédito quedan automáticamente tabulados en Economía y Finanza y en el futuro se espera que muchos de ellos no puedan escapar a las tributaciones. Lo que no se sabe si la chicha del crédito fermentará demasiado y los prestatarios al final del camino no puedan devolver lo recibido. Versión loretana, la CORDELOR ha creado una línea de crédito para sus ex -trabajadores para fines agrícolas en zonas de la carretera a Nauta en lugares donde ya están parcelados, la pregunta es ¿con que devolverán sino pueden sembrar? ❖

Cuenta cuantas figuras hay de cada estilo



TRABALENGUAS

PATA, PETA, PITA Y POTA

Pata, Peta, Pita y Pota,
cuatro patas, con un pato
y dos patas cada una.
Cuatro patas, cada pata
con dos patas y su pato.
Pota, Pita, Peta y Pata.

PEPE PECAS

Pepe Pecas pica papas
con un pico.
Con un pico pica papas
Pepe Pecas.

COCINA: TIRAMISÚ

INGREDIENTES
2 paquetes de bizcochos duros
1 cafetera de café frío azucarado
2 paquetes de queso Mascarpone o similar (San Millán)
6 huevos
Azúcar
Chocolate en polvo o cacao

PREPARACIÓN
Para la crema mezclar el queso con las yemas batidas de los huevos y azucarar.

Después añadir las 6 claras a punto de nieve (bien batidas) azucaradas, mezclar bien hasta lograr una crema fina.
En un recipiente poner una capa de bizcochos mojados en café sin que se deshagan, encima una capa de crema, encima de esta otra capa de bizcochos y una capa de crema más, esta última capa de crema más abundante que la anterior y encima de ésta el chocolate en polvo. Meter en la nevera y dejar enfriar.

PUCA Y TINGO



COMERCIAL FERRETERA
"KETTY" E.I.R.L.
Artículos de ferretería en general, agua, desagüe, electricidad, carpintería, pinturas, herramientas agrícolas, etc.



Jr. Próspero N° 264 - Telf.: 22 2257 - Fax: 22 2822
comercial_ketty@yahoo.com - Iquitos, Perú

¡yalú
23-3576
sgto. lores 215
rosita perea de chu

Pueblos no contactados y la Ley

Con el patrocinio del Instituto de Investigaciones de la Amazonía Peruana, el Programa Sociodiversidad organizó un fórum para disertar sobre la situación de los pueblos indígenas amazónicos en situación de aislamiento voluntario. La reunión buscó recoger opiniones y recomendaciones de instituciones, representaciones indígenas y sociedad civil con la finalidad de incorporar en la Propuesta de Políticas Públicas y del Plan Nacional de Protección de los Pueblos Indigenas de Aislamiento y Contacto Inicial y sus territorios ante el vacío y las limitaciones legales. Los grupos de trabajo más adelante desarrollarán temas ligados al: a) territorio y su intangibilidad, b) Derecho a la protección y seguridad territorial que tienen que ver con actividades exploratorias y extractivas, c) educación y salud desde aspectos interculturales y prioritarios, d) institucionalidad con medidas para recuperar y el fortalecimiento de la INDEPA que tiene que ver con la institucionalidad en los planos regional y local, e) consulta, participación y



representación y finalmente ver con el carácter de la consulta previa, d) estrategia y representación para ver acciones efectivas del Estado en la protección de estos pueblos.

Máscaras tristes y alegres por el Día del Teatro

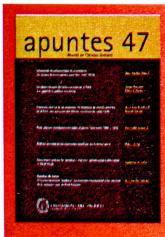
Con el ánimo heredado de los viejos juglares y trovadores, grupos de teatro de Iquitos liaban bártulos para trasladarse a Tamshiyacu para celebrar el Día Mundial del Teatro y mostrar en diversos escenarios de esta pujante localidad que gracias a la administración edil anterior, las actividades artísticas y culturales tuvieron su notoriedad. Hechas las coordinaciones entre la Dirección Regional de Cultura de Loreto y el Concejo Distrital de Fernando Lores, momentos previos a la partida inesperadamente fueron comunicados que el acuerdo se tiro para atrás dejando a los grupos con los crespos hechos y con las caras tristes por lo que no se sabe donde se presentaron. Mientras, con resultados más alegres, la Oficina General de Extensión Universitaria de la UNAP programó las presentaciones de sus grupos de danza, música y teatro en la localidad de Puerto Almendra. Los moradores del lugar pudieron deleitarse con la escenificación a cargo de jóvenes



universitarios bajo la dirección de la profesora Marina Díaz y de David Salazar, leyendas amazónicas y un clásico teatral: "El enfermo imaginario" de Moliere.

LOS LIBROS DE SOFÍA

Disponible en la Biblioteca Amazónica



CIENCIAS SOCIALES
Título: Apuntes 47- Revista de Ciencias Sociales
Edit: Lima: Universidad del Pacífico, 2000

Publicada semestralmente, la revista reúne la colaboración sobre estudios y reflexiones ligados con las ciencias sociales. El texto pública seis artículos sobre economía. Los temas van sobre el crecimiento de la economía peruana comenzada en los años sesenta, luego toca aspectos relacionados con el ahorro privado en nuestro país en los últimos 46 años y analiza la implementación fiscal para conseguirlo. El plano energético está presente con el estudio de la eficiencia de las empresas surtidoras de energía eléctrica, luego siguen las consideraciones sobre el sector fiscal para proseguir con el análisis sectorial de las inversiones españolas en América Latina, sobre todo en nuestro país.



HISTORIA
Título: John R. Tucker, Almirante del Amazonas
Autor: Werlich, David P.
Edit.: Lima: Instituto de Estudios Históricos Marítimos del Perú, Asociación de Historia Marítima y Naval Iberoamericana, diciembre 2010. Primera edición en castellano

Documentada versión sobre la conquista y el asentamiento del estado peruano en la Amazonía en la cual participó como protagonista el Almirante John R. Tucker. Para realizar esta profusa investigación biográfica, el autor, David Werlich tuvo acceso a archivos y repositorios. A través de la historia del marino es posible conocer dramáticos aspectos de la Guerra de Secesión norteamericana librado tanto en mar como en tierra. Posteriormente Tucker se incorpora al servicio naval peruano con el grado de contralmirante para dirigir las escuadras peruanas/chilenas. El seguimiento de su vida permite conocer la política de asentamiento que los gobernantes peruanos tenían para la llanura amazónica. El autor pudo acceder a archivos públicos y privados del Perú, todos ellos, lastimosamente quemados en el Archivo Regional de Loreto en 1998. A través del libro se ve reflejado la vida de la Amazonia con virtudes y defectos, instituciones e individualidades que servirán para enmendar rumbos futuros.